



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

**FORLILPSI**  
DIPARTIMENTO DI FORMAZIONE,  
LINGUE, INTERCULTURA  
LETTERATURE E PSICOLOGIA



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

**SAGAS**  
DIPARTIMENTO DI STORIA,  
ARCHEOLOGIA, GEOGRAFIA  
ARTE E SPETTACOLO

Le Unità di Ricerca  
del Centro Interuniversitario di Studi Ungheresi e sull'Europa Centro-Orientale (CISUECO)  
attive presso il Dipartimento di Formazione, Lingue, Intercultura, Letterature e Psicologia  
e il Dipartimento di Storia, Archeologia, Geografia, Arte e Spettacolo

*in collaborazione*  
con l'Institute for Literary Studies, Research Center for the Humanities, Budapest  
e l'Accademia d'Ungheria in Roma

***invitano a partecipare / meghívják***

**alla Giornata di studi in onore dello scrittore e saggista Miklós Mészöly (1921-2001)  
organizzata sul tema**

**“Itinerari nella memoria letteraria e storica in prospettiva italiano-ungherese”**

**az “Útirányok az irodalmi és történelmi emlékezetben olasz-magyar szempontból”  
címmel Mészöly Miklós (1921-2001) író és esszéista tiszteletére rendezett tanulmányi napra**

**Firenze, 26 novembre 2021, ore 9-19**

Firenze, Via Gino Capponi 9, aula 7 (in presenza, con QR code UNIFI e Greenpass)  
G-MEET (in streaming tramite collegamento al link [meet.google.com/iyw-ejwo-zbh](https://meet.google.com/iyw-ejwo-zbh))

**Sezione letteraria / Irodalmi szekció: Mészöly 100  
(in ungherese / magyar nyelven)**

(gli interventi verranno pubblicati in inglese  
nella rivista *Studi Finno-Ugrici*, n.s. vol 2, 2022)

Ore 9:15

*Saluti e apertura dei lavori*

**Beatrice Tottossy**

Ore 9:30

*Miért Mészöly? Mészöly Miklós művéről és szerepéről a magyar irodalomban  
Perché Mészöly? L'opera e il ruolo di Miklós Mészöly nella letteratura ungherese*

**Dávid Szolláth**

Ore 10:00

*Objektivitás és személyesség Mészöly Miklós prózájában  
Oggettività e individualità nella prosa di Miklós Mészöly*

**Zoltán Z. Varga**

Ore 10:30

*Modern prózafolyamatok: Móricz Zsigmond és Mészöly Miklós  
Processi moderni della prosa: Zsigmond Móricz e Miklós Mészöly*

**Anita Káli**

**Discussione**

**Pausa caffè**

Ore 11:30

*Film a Film-ről*

*Film sul Film*

**Ágnes Major**

Ore 12:00

*Találkozás Aliscával. Műfordítói közelítés a szöveghez  
Incontro con Alisca. Approccio traduttivo al testo*

**Claudia Tatasciore**

Ore 12:30

*Mészöly írásvíziója: irodalomtörténet és aktualitás  
Visione della scrittura in Mészöly tra storia letteraria e attualità*

**Beatrice Tottossy**

**Discussione**

**Pausa pranzo**

**Comitato scientifico e organizzativo:**

Stefano Bottoni (stefano.bottoni[at]unifi.it)

Claudia Tatasciore (claudia.tatasciore[at]unifi.it)

Beatrice Tottossy (beatrice.tottossy[at]unifi.it)

**Sezione di Storia / Történelmi szekció  
Italia e Ungheria: due storie intrecciate?  
/ Olaszország és Magyarország: két összefonódó történet?  
(in italiano / olasz nyelven)**

Ore 15:30

*Saluti e introduzione: Italia e Ungheria nella guerra fredda*

*Köszöntő és felvezető előadás: Olaszország és Magyarország a hidegháborúban*

**Stefano Bottoni**

Ore 15:45

*Carissimi nemici. I rapporti politico-diplomatici  
fra Italia e Ungheria dagli anni Sessanta alla fine della Guerra Fredda*

*Szívélyes ellenfelek. Az olasz-magyar diplomáciai  
kapcsolatok a hatvanas évektől a hidegháború végéig*

**Gábor Andreides**

Ore 16:15

*Il movente della modernizzazione.*

*Rapporti culturali e scientifici italo-ungheresi nell'epoca post-staliniana*

*A modernizációs tényező.*

*Az olasz-magyar kulturális és tudományos kapcsolatok a poszt-sztálini korszakban*

**Katalin Somlai**

Ore 16:45

*La leggerezza del compromesso. Gli ebrei ungheresi nell'era Kádár*

*A kompromisszum könnyűsége. A magyar zsidóság és a Kádár-rendszer*

**Gianluca Volpi**

Ore 17:15

*“Siamo una superpotenza sportiva”.*

*Calcio e legittimazione politica nell'Ungheria di Kádár*

*“Sportnagyhatalom vagyunk”.*

*Labdarúgás és politikai legitimitáció a Kádár-korban*

**Lorenzo Venuti**

Ore 17:45

*Discussione delle relazioni*

*Vita az előadásokról*

**Stefano Bottoni**

Ore 18:30

*Chiusura dei lavori, saluti finali*

**Stefano Bottoni**

**Beatrice Tottossy**